

TABL. 2 (53).

PRACUJĄCY^a WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA

Stan w dniu 31 XII

*EMPLOYED PERSONS^a BY EMPLOYMENT STATUS**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	W tym	<i>Of which</i>	SPECIFICATION
		zatrudnieni na podstawie stosunku pracy <i>employees hired on the basis of an employment contract</i>	właściciele, współwłaściciele i bezpłatnie pomagający członkowie rodzin <i>owners, co-owners including contributing family workers</i>	
OGÓŁEM 2009	310926	308575	1984	TOTAL
2010	320481	317898	2004	
sektor publiczny	103336	103336	-	<i>public sector</i>
sektor prywatny	217145	214562	2004	<i>private sector</i>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	919	901	16	<i>Agriculture, hunting and forestry; fishing</i>

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 124, według siedziby jednostki.

^a *Excluding economic entities employing up to 9 persons, see general notes, item 8 on page 124, by seat of unit.*

TABL. 2 (53).

PRACUJĄCY^a WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA (dok.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY EMPLOYMENT STATUS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	W tym		SPECIFICATION
		zatrudnieni na podstawie stosunku pracy <i>employees hired on the basis of an employment contract</i>	Of which właściciele, współwłaściciele i bezpłatnie pomagający członkowie rodzin <i>owners, co-owners including contributing family workers</i>	
Przemysł	55325	54887	402	<i>Industry</i>
w tym:				<i>of which:</i>
górnictwo i wydobywanie	1927	1919	3	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	42061	41640	390	<i>manufacturing</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	2456	2448	8	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Budownictwo	24391	24105	284	<i>Construction</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	67871	67256	606	<i>Trade, repair of motor vehicles^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa	8066	8022	44	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ..	8317	8103	214	<i>Accommodation and catering^Δ</i>
Informacja i komunikacja	11462	11408	51	<i>Information and communication</i>
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	15275	14745	7	<i>Financial and insurance activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	4498	4474	24	<i>Real estate activities</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	17094	16916	174	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	18258	18210	48	<i>Administrative and support service activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	20227	20227	-	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja	38205	38175	30	<i>Education</i>
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	23497	23440	57	<i>Human health and social work activities</i>
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	5643	5634	9	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
Pozostała działalność usługowa ..	1433	1369	38	<i>Other service activities</i>

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 124, według siedziby jednostki.

^a *Excluding economic entities employing up to 9 persons, see general notes, item 8 on page 124, by seat of unit.*